

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**中國製藥集團有限公司**  
**China Pharmaceutical Group Limited**

(根據公司條例於香港註冊成立)

(股份代號：1093)

**二零零八年度業績公佈**

**財務摘要**

- 收入增加 37% 至 6,829,995,000 港元
- 股東應佔溢利增加 97% 至 940,560,000 港元
- 每股盈利增加 97% 至 61.16 港仙
- 建議派發末期股息每股 20 港仙

中國製藥集團有限公司(「本公司」)董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零八年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績。

**綜合收益表**

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
收入	2	6,829,995	4,986,059
銷售成本		(4,548,661)	(3,449,641)
毛利		2,281,334	1,536,418
其它收入		42,834	27,278
銷售及分銷費用		(470,787)	(379,203)
行政費用		(514,493)	(471,280)
其它費用		(120,801)	(74,822)
經營溢利		1,218,087	638,391
應佔合營企業業績		1,442	(2,683)
應佔聯營企業業績		1,362	—
終止衍生金融工具之收益		6,851	—
衍生金融工具公平值變動		—	(551)
可供出售投資減值虧損		(10,362)	—
財務費用		(109,367)	(112,809)
除稅前溢利	3	1,108,013	522,348
所得稅開支	4	(160,983)	(45,569)
本年度溢利		947,030	476,779
應佔本年度溢利：			
本公司股本權益持有人		940,560	477,388
少數股東權益		6,470	(609)
		947,030	476,779
擬派末期股息	5	306,992	76,906
		港仙	港仙
每股盈利 — 基本	6	61.16	31.04

## 綜合資產負債表

於二零零八年十二月三十一日

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備		3,781,309	3,648,284
預付租賃款項		198,524	174,544
無形資產		89,333	58,876
商譽		106,753	100,718
已付投資於聯營企業之按金		—	21,277
於合營企業之權益		22,941	20,146
可供出售投資		5,307	—
已抵押銀行存款		2,048	751
		<u>4,206,215</u>	<u>4,024,596</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		1,324,711	927,867
應收貿易賬款及其它應收款項	7	908,094	768,828
應收票據	7	297,382	281,586
預付租賃款項		6,149	5,384
可收回稅項		3,246	—
應收關連公司貿易賬款		23,063	—
應收合營企業款項		13,484	14,392
銀行結存及現金		1,121,062	436,092
		<u>3,697,191</u>	<u>2,434,149</u>
<b>流動負債</b>			
應付貿易賬款及其它應付款項	8	1,403,365	1,127,786
應付票據	8	253,409	169,537
應付關聯公司貿易賬款		17,711	25,820
應付關聯公司款項		14,375	14,978
應付稅項		120,216	47,103
銀行貸款		568,636	976,043
關聯公司／中層控股公司貸款		8,382	9,404
衍生金融工具		—	551
		<u>2,386,094</u>	<u>2,371,222</u>
流動資產淨值		<u>1,311,097</u>	<u>62,927</u>

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
總資產減流動負債		<u>5,517,312</u>	<u>4,087,523</u>
<b>非流動負債</b>			
銀行貸款		804,991	716,383
關聯公司貸款		113,636	—
遞延稅項負債		<u>15,490</u>	<u>—</u>
		<u>934,117</u>	<u>716,383</u>
資產淨值		<u><u>4,583,195</u></u>	<u><u>3,371,140</u></u>
<b>資本及儲備</b>			
股本		153,496	153,812
儲備		<u>4,343,882</u>	<u>3,198,486</u>
本公司股本權益持有人應佔權益		4,497,378	3,352,298
少數股東權益		<u>85,817</u>	<u>18,842</u>
權益總額		<u><u>4,583,195</u></u>	<u><u>3,371,140</u></u>

**附註：**

**1. 會計政策**

綜合財務報表乃根據歷史成本編製，惟若干金融工具以公平價值計算除外。

綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則編製。此外，綜合財務報表包括香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）及香港公司條例所規定之適用披露事項。

**2. 收入及分類資料**

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
銷售貨物	6,819,852	4,985,795
服務收入	<u>10,143</u>	<u>264</u>
	<u><u>6,829,995</u></u>	<u><u>4,986,059</u></u>

## 業務分類

本集團呈報之基本分類資料以產品劃分，分為中間體和原料藥(包括維生素C系列、青霉素系列及頭孢菌素系列)、製劑及其他，此等產品之分類資料呈列如下：

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	中間體和原料藥			製劑 千港元	其他 千港元	對銷 千港元	綜合 千港元
	維生素C 系列 千港元	青霉素 系列 千港元	頭孢菌素 系列 千港元				
<b>收入</b>							
對外銷售	2,156,731	1,870,802	736,097	1,988,677	77,688	—	6,829,995
類別間銷售	2,338	512,696	209,221	—	6,472	(730,727)	—
<b>收入總額</b>	<b>2,159,069</b>	<b>2,383,498</b>	<b>945,318</b>	<b>1,988,677</b>	<b>84,160</b>	<b>(730,727)</b>	<b>6,829,995</b>
類別間銷售乃按現行市場價格計算。							
<b>分類業績</b>	<b>977,500</b>	<b>223,949</b>	<b>1,927</b>	<b>124,097</b>	<b>(3,213)</b>		<b>1,324,260</b>
未分配收入							6,743
未分配開支							(112,916)
經營溢利							1,218,087
應佔合營企業業績					1,442		1,442
應佔聯營企業業績			1,362				1,362
終止衍生金融工具之收益							6,851
可供出售投資減值虧損							(10,362)
財務費用							(109,367)
除稅前溢利							1,108,013
所得稅開支							(160,983)
本年度溢利							<b>947,030</b>

截至二零零七年十二月三十一日止年度

	中間體和原料藥					對銷	綜合
	維生素C	青霉素	頭孢菌素	製劑	其他		
	系列	系列	系列				
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
<b>收入</b>							
對外銷售	1,102,142	1,617,030	767,708	1,497,734	1,445	—	4,986,059
類別間銷售	803	410,999	43,695	—	19,069	(474,566)	—
<b>收入總額</b>	<b>1,102,945</b>	<b>2,028,029</b>	<b>811,403</b>	<b>1,497,734</b>	<b>20,514</b>	<b>(474,566)</b>	<b>4,986,059</b>

類別間銷售乃按現行市場價格計算。

<b>分類業績</b>	<b>252,727</b>	<b>396,726</b>	<b>38,261</b>	<b>(15,824)</b>	<b>(9,454)</b>		<b>662,436</b>
未分配收入							3,489
未分配開支							(27,534)
經營溢利							638,391
應佔合營企業業績					(2,683)		(2,683)
衍生金融工具公平值變動							(551)
財務費用							(112,809)
除稅前溢利							522,348
所得稅開支							(45,569)
本年度溢利							<b>476,779</b>

**地理分類**

下列為本集團於年內按客戶之地理位置以地理市場劃分之收入分析：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
中華人民共和國(「中國」)	4,401,791	3,437,359
亞洲(除中國外)	1,116,506	848,862
歐洲	593,684	302,227
美洲	641,922	344,553
其他	76,092	53,058
	<b>6,829,995</b>	<b>4,986,059</b>

### 3. 除稅前溢利

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
除稅前溢利已扣除(計入)：		
員工成本(包括董事)	492,117	371,906
退休福利計劃供款(包括董事)	57,819	53,570
員工成本總額	<u>549,936</u>	<u>425,476</u>
無形資產攤銷(計入銷售成本)	23,482	28,204
預付租賃款項攤銷	5,736	5,384
物業、機器及設備折舊	442,018	392,795
折舊及攤銷總額	<u>471,236</u>	<u>426,383</u>
核數師酬金	1,800	1,800
應收貿易賬款減值虧損(計入行政費用)	2,000	—
利息收入	(6,743)	(3,489)
出售／撤銷物業、機器及設備虧損(計入其它費用)	66,045	48,549
匯兌虧損淨額	25,964	10,574
研發開支(計入其它費用)	43,674	17,275

### 4. 所得稅開支

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
稅項開支包括：		
中國企業所得稅		
— 本年度	165,831	60,169
— 過往年度(超額撥備)撥備不足	(449)	148
— 稅項抵免／退稅	(19,889)	(14,748)
	<u>145,493</u>	<u>45,569</u>
遞延稅項	15,490	—
	<u>160,983</u>	<u>45,569</u>

由於在香港註冊成立之本公司或其附屬公司在兩個年度內並無應課稅溢利或出現稅項虧損，故毋須繳付香港利得稅。在其他司法權區產生之稅項乃按有關司法權區當時之稅率計算。

根據中國有關法規，本公司若干附屬公司在初期之獲利年度可獲豁免及寬減中國企業所得稅。此外，根據有關稅務當局給予之批准，本公司若干附屬公司基於下列原因獲得稅項抵免／退稅：

- a. 本公司若干中國附屬公司將若干可供分派儲備以出資形式再投資在較早年度於中國成立之若干附屬公司以代替向其海外股東作出分派，從而享有退稅。
- b. 因本公司若干中國附屬公司採購在中國製造之機器及設備而享有稅項抵免。該等稅項抵免乃按有關稅務當局批核之合資格機器及設備之成本之40%計算。該等抵免可用以對銷有關附屬公司目前及未來之稅項開支，但須符合有關稅務當局各份批文所指定之若干條件。

兩個年度之稅項開支乃指已計及上述稅務優惠之所得稅撥備。

於二零零七年三月十六日，中國頒布中國主席令第63號法律（「新法」）。於二零零七年十二月六日，中國國務院頒布新法實施條例。根據新法及實施條例，若干附屬公司所得稅稅率自二零零八年一月一日起改為25%。上述該等正享有稅務豁免及寬減之附屬公司將按新稅率25%或於直至二零一零年之稅務優惠期間按中國有關特別地區優惠稅率繼續享有中國企業所得稅稅務豁免及寬減。

於本年度，根據相關稅務機構之批准，本公司若干附屬公司符合資格成為中國河北省之高新技術企業，由二零零八年起至二零一零年止為期三年。該等企業於該期間之適用稅率為15%。

自二零零八年一月一日開始，新法規定對中國境內附屬公司向股東分派所賺取之未分派保留溢利徵收預提稅。本年度於綜合財務報表就該等溢利應佔之暫時差異作出遞延稅項撥備15,490,000港元（二零零七年：無）。

於結算日，本集團有未運用之稅項虧損107,890,000港元（二零零七年：141,440,000港元）可用於對銷未來溢利。由於未來溢利難以預測，故無就該等虧損確認遞延稅項資產。大部份未確認之稅項虧損將於截至二零一三年內不同日期到期。

於本年度或於結算日，並無其他未撥備之重大遞延稅項。

## 5. 股息

董事會建議就截至二零零八年十二月三十一日止年度派發末期股息每股20港仙(二零零七年：5港仙)，即分派306,992,000港元(二零零七年：76,906,000港元)。待股東於二零零九年五月二十九日舉行之股東週年大會上批准派付末期股息後，末期股息將於二零零九年六月十六日向於二零零九年五月二十九日名列本公司股東名冊之股東派發。此擬派股息並無於該等財務報表確認為負債。本公司派付之二零零七年度末期股息，金額為76,906,000港元，已於本年度之財務報表反映。

本公司將於二零零九年五月二十五日(星期一)至二零零九年五月二十九日(星期五)(包括首尾兩日)期內暫停辦理股東登記手續，期間將不會辦理任何股份過戶登記。為符合享有末期股息之資格，所有股份過戶文件連同有關股票必須於二零零九年五月二十二日(星期五)下午四時三十分前送抵本公司之股份過戶登記處卓佳秘書商務有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

## 6. 每股盈利

截至二零零八年十二月三十一日止年度，本公司股本權益持有人應佔之每股基本盈利乃按本年度溢利940,560,000港元(二零零七年：477,388,000港元)及普通股之加權平均數1,537,782,278股(二零零七年：已發行股份1,538,124,661股)計算。

由於截至二零零七年及二零零八年十二月三十一日止年度並無可產生攤薄影響之潛在普通股，故無呈列該兩個年度之每股攤薄盈利。

## 7. 應收貿易賬款及其它應收款項／應收票據

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
應收貿易賬款	716,367	674,922
減：呆賬撥備	(6,012)	(7,009)
	<u>710,355</u>	<u>667,913</u>
應收票據	297,382	281,586
	<u>1,007,737</u>	<u>949,499</u>
其它應收款項	197,739	100,915
	<u>1,205,476</u>	<u>1,050,414</u>



本集團向其貿易客戶一般提供最高90日之信貸期。應收貿易賬款(經扣除呆賬撥備)及應收票據於結算日之賬齡分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
0至90日	963,307	917,351
91至180日	41,837	30,534
181至365日	2,593	1,614
	<u>1,007,737</u>	<u>949,499</u>

**8. 應付貿易賬款及其它應付款項／應付票據**

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
應付貿易賬款	638,593	479,686
應付票據	253,409	169,537
	<u>892,002</u>	<u>649,223</u>
其它應付款項	764,772	648,100
	<u>1,656,774</u>	<u>1,297,323</u>

應付貿易賬款及應付票據於結算日之賬齡分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
0至90日	745,560	595,033
91至180日	46,094	29,572
181至365日	37,208	11,194
365日以上	63,140	13,424
	<u>892,002</u>	<u>649,223</u>

## 業務回顧及展望

### 業績

在維生素C業務毛利率大幅上升及製劑業務強勁增長的帶動下，本集團於二零零八年錄得令人鼓舞之業績。截至二零零八年十二月三十一日止年度的營業額及股東應佔溢利分別錄得68.30億港元及9.41億港元，較上年度增長37%及97%，突破上市以來新高。

### 維生素C系列

在市場供應緊張的情況下，產品售價於年內保持上升的趨勢。於二零零八年，維生素C的平均售價上升至每公斤8.84美元，大幅度高於去年的4.60美元。全年實現銷售收入21.57億港元，比去年上升96%，毛利率由二零零七年的38.0%大幅上升至本年的57.3%。

經過多年的市場競爭後，中國的生產商已成功建立其在全球維生素C市場的主導地位，其定價能力亦已大為提高。作為行業的領導者，本集團不但擁有全球最大的生產能力，且在技術水平、生產成本、產品種類及客戶網絡上均具有優勢。本集團於年內更獲得德國的生產質量管理規範(Good Manufacturing Practices)證書，成為中國唯一一家可以進軍歐盟高端醫藥市場的維生素C生產商，這不但為本集團提供擴展的機會，亦可進一步提高本業務的利潤水平。

預期二零零九年的市場供應增加有限，產品售價可保持在高位運行，平均售價可大幅高於去年的水平。為了鞏固與客戶的關係及保障利潤，本集團已與部份客戶簽訂二零零九年的銷售長單。

### 青霉素系列

於二零零八年，青霉素中間體及原料藥產品的需求維持增長。由於國內有部份生產商因環保問題而令生產受到影響，以致市場供應曾經出現緊張，產品售價於第二季度大幅回升。隨著金融風暴於下半年爆發，部份海外客戶採取措施降低存貨量，以致整體的銷售速度放慢，產品售價下滑。

憑著完善的環保設施，本集團的生產規模不但沒有受到環保問題影響，反而因為內蒙古生產基地的生產能力已於去年提升，本集團的市場佔有率於年內更進一步擴大。年內本系列產品的總銷售量比去年增加36%，銷售收入亦比去年上升16%至18.71億港元，毛利率由二零零七年的37.5%下降至本年的23.3%。

現時市場供應充裕，加上仍有生產商進行擴產，預期產品售價仍會受壓。在此市場環境下，本集團會加強生產成本控制，並會積極開拓海外市場。年內本集團已獲得由歐洲藥品質量及保健理事會(European Directorate for the Quality of Medicines and Healthcare)頒發的阿莫西林原料藥適用性證書(Certificate of Suitability)，大大加強本集團於海外市場的競爭能力。

## 頭孢菌素系列

於二零零八年，頭孢菌素中間體及原料藥產品的需求保持平穩，但因產能依然過剩，產品售價仍處於低位。本年的銷售收入為7.36億港元，與去年相若，毛利率由二零零七年的16.2%下降至本年的9.6%。

除加強生產成本控制外，本集團亦會加快新產品的開發，預計於二零零九年將有多個頭孢菌素原料藥的產品推出。目前為新產品興建的其中一間廠房將申報美國食品藥品管理局(U.S. Food and Drug Administration) (「美國藥管局」) 認證，預期於二零零九年會接受美國藥管局認證的現場檢查。

## 製劑

隨著中國醫療保險制度擴大及大量資金投入於醫療基礎設施建設，農村及城鎮居民更容易獲得基本的醫療服務，直接帶動藥品需求的增長。在此有利的市場環境下，本集團抓緊機遇，積極擴大市場覆蓋面，全年實現銷售收入19.89億港元，比去年增長33%。主要產品中，阿莫西林膠囊、注射用頭孢曲松鈉及注射用青霉素鈉的銷售收入比去年增長32%至8.31億港元。整體業務的毛利率由二零零七年的25.7%輕微上升至本年的26.7%。

中國醫藥衛生體制改革的意見已剛公佈，而政府在醫療衛生領域的投入亦不斷增加。作為中國主要的製劑產品生產商，並在城鎮和農村市場擁有強大的分銷網絡，本集團將能直接得益於中國醫藥市場的高速增長。

為實現製劑業務高速增長的目標，本集團除進一步擴大銷售隊伍及加強終端推廣外，亦會加快新產品的研發。目前本集團已有19個不同規格的新產品已獲中國國家食品藥品監督管理局（「國家藥監局」）的批准，可於二零零九年推出；另有36個其它產品正處於國家藥監局審評階段；6個正在進行臨床實驗；及49個在研發階段。研發項目包括用作治療心腦血管疾病、II型糖尿病、抗腫瘤及抗生素的產品。

本集團亦會在現時經濟危機收購成本較低的環境下積極尋找合適的收購機會，藉以增加本集團的產品數目及擴展至其它產品種類。重點收購補充本集團缺少的製劑和新藥產品，使製劑業務成為極具成長潛力的業務體系。

本集團製劑業務具有巨大的增長潛力，於二零零九年本集團會專注做好銷售及市場戰略轉型，確保該業務成為主要的業績增長來源，致力將製劑產品發展成為本集團的主導業務，進而成為中國製劑市場的領導者。

## 財務回顧

### 流動資金及財政狀況

在二零零八年，本集團的經營活動帶來現金流入淨額1,516,293,000港元，而就新增生產設施的資本開支則為350,473,000港元。本集團的流動比率由去年的1.0改善至二零零八年十二月三十一日的1.5。年內的應收賬周轉期（應收貿易賬款及應收票據總結餘相對於銷售額（包括在中國內銷的增值稅）的比率）亦由去年的62天縮短至本年度的49天。由於青霉素產品的銷售放緩，以致存貨周轉期（存貨結餘相對於銷售成本的比率）由去年的98天上升至本年的106天。

本集團的財務狀況維持穩健，於二零零八年十二月三十一日，銀行結存及現金為1,123,110,000港元及貸款總額為1,495,645,000港元（包括銀行貸款1,373,627,000港元及關聯公司貸款122,018,000港元）。貸款總額中，577,018,000港元須於一年內償還，其餘918,627,000港元須於二至三年內償還。淨負債比率（按結算日本集團的貸款總額扣除銀行結存及現金後除以股東資金而得出）由去年的38%下降至二零零八年十二月三十一日的8%。

本集團42%的貸款以港元或美元計值，餘下58%以人民幣計值，而本集團的收入主要以人民幣或美元列值。本集團認為其外匯風險並不重大，但將密切留意匯率之變動。

## 資產抵押

於二零零八年十二月三十一日，有銀行存款2,048,000港元(二零零七年：751,000港元)抵押予銀行作為信用狀的抵押品。

## 或然負債

誠如本公司於二零零五年二月二十二日之公佈披露，本公司及旗下一家附屬公司名列多宗於美國提出之反壟斷投訴答辯人名單內。截至本公佈日期，分別有四宗及三宗反壟斷投訴已正式送達本公司及該附屬公司。

本公司董事及管理層擬就反壟斷投訴之指控積極抗辯，本集團已委聘法律顧問就有關法律訴訟提供意見，現階段無法對反壟斷投訴之結果作出具有合理準確性之可靠估計。

反壟斷投訴之進一步資料載於二零零八年年報財務報告附註內。

## 僱員

於二零零八年十二月三十一日，本集團共有僱員約9,890人，大部份受僱於國內。本集團會繼續因應集團和個別僱員的表現向員工提供具競爭力的薪酬、酌情授予的購股期權及花紅。

## 企業管治

本公司於截至二零零八年十二月三十一日止年度內一直遵守上市規則附錄14企業管治常規守則(「守則」)所載之守則條文，惟如下文所述有所偏離。

守則條文A.2.1條規定主席及行政總裁的角色應有區分，且不應由一人同時兼任。本公司主席蔡東晨先生同時出任本公司行政總裁之職位。本公司相信，讓蔡先生同時出任上述職位，能更有效地策劃及執行業務策略。由於所有重大決定均會諮詢董事會成員之意見後才作出，本公司相信現時權力與授權分佈有足夠之平衡。

## 年度業績審閱

審核委員會已聯同外部核數師審閱本集團截至二零零八年十二月三十一日止年度之年度業績。

## 購買、出售或贖回本公司上市證券

本年度內，本公司於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）購回本公司的股份，詳情如下：

購回月份	每股面值0.10港元之普通股數目	每股價格		已付總代價 千港元
		最高 港元	最低 港元	
二零零八年十月	1,640,000	1.41	1.33	2,255
二零零八年十二月	1,524,000	2.76	2.68	4,167

本年度內，本公司於聯交所購回3,164,000股本公司普通股，總代價為6,422,000港元。所購回普通股中，2,816,000股股份已於年內註銷，其餘348,000股則於結算日後註銷。本公司已發行股本已減去全部購回股份之面值，而相關總代價則以本公司之保留溢利支付。董事認為該等股份購回可提高股東價值。

除上述者外，本公司或其任何附屬公司於本年度內概無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

承董事會命  
中國製藥集團有限公司  
主席  
蔡東晨

香港，二零零九年四月八日

於本公佈日，董事會成員包括執行董事蔡東晨先生、岳進先生、馮振英先生、翟健文先生、潘衛東先生、趙令歡先生及王順龍先生；非執行董事李嘉士先生與及獨立非執行董事霍振興先生、齊謀甲先生、郭世昌先生及陳兆強先生。